Kontroll-lehed

Selles osas saad põhjalikult mõtelda selle üle, mida Sa õpitavates võõrkeeltes oskad ja oma keeleoskust ise hinnata. Enesehindamisel aitavad Sind kontroll-lehed, mis sisaldavad loetelu sellest, mida inimene mingil keeleoskustasemel kuulates-rääkides, lugedes-kirjutades teha suudab.

Iga oskuse kohta saad märkida, kas oskad seda väga hästi, hästi või on seda vaja veel harjutada

— oskan väga hästi

— oskan hästi

— on vaja harjutada

Iga kord, kui hakkad kontroll-lehti täitma, kirjuta tabeli täitmise kuupäev ja vali värv (vt kontroll-lehe täitmise näidist)

Kontroll-lehti täida vähemalt kaks-kolm korda aastas.

Kui näed, et ühe võõrkeele kohta oled keeleoskustaseme tabelis täitnud umbes 80% kirjeldatud oskustest, on Sinu keeleoskus sellele tasemele jõudnud ja Sa võid asjakohase märke teha ka oma keelepassi.

Checklists

In this part you can reflect on the things you can do in the foreign language you are studying and assess your language proficiency yourself. Self-assessment is made easier with the use of checklists which consist of can-do statements describing what a person can do on a certain proficiency level in listening, speaking, reading and writing.

For each can-do statement you can note whether you can do it very well, well or you need to practise it more.

— I can do this very well

— I can do this well

— I have to practise this more

Every time you start filling in the checklists write the date and choose the colour (see the example).

Fill in the checklists at least two or three times a year.

When you have filled in about 80% of the can-do statements on a proficiency level for a foreign language, you can say that your language proficiency has reached that level and you can make a respective entry in your language passport.

Контрольные листы для самооценки

В этом разделе можешь тщательно обдумать, как ты владеешь иностранным языком, и оценить владение им. При самооценке тебе помогут контрольные листы, которые включают перечень тех операций, которые каждый человек способен выполнить, достигая определённого уровня владения иностранным языком при слушании–говорении, чтении – письме.

Можешь отметить, какими коммуникативными умениями ты очень хорошо или хорошо владеешь, над чем предстоит ещё работать.

— умею очень хорошо

— умею хорошо

— надо ещё упражняться

Каждый раз, когда начинаешь заполнять контрольные листы, укажи дату и выбери цвет (смотри образец).

Контрольные листы заполняй не менее двух-трёх раз в году.

Если видно, что ты заполнил/-а в таблице около 80% описанных умений, относящихся к одному языку, то это значит, что ты достиг в этом иностранном языке соответствующего уровня. В этом случае можешь зафиксировать своё достижение в «Языковом паспорте».